



# HOCHSAUERLANDKREIS

## DER LANDRAT

Meschede, im Januar 2021

Sehr geehrte Damen und Herren,

ich freue mich, dass das Impfzentrum des Hochsauerlandkreises in der Konzerthalle Olsberg seine Arbeit aufnimmt und Sie die Möglichkeit erhalten, sich dort impfen zu lassen.

In Ihrem eigenen Interesse sollten Sie sich vor einer Corona-Infektion schützen. Deshalb appelliere ich an Sie, das Impfangebot wahrzunehmen. Es wird einige Wochen dauern, bis alle über 80-Jährigen im Hochsauerlandkreis geimpft sind. Daher bitte ich Sie schon jetzt um etwas Geduld.

Informationen zur Terminvereinbarung und zum Ablauf der Impfung finden Sie im Brief von Herrn Minister Laumann. Sie können sich ab **Montag, 25. Januar 2021**, nur auf der Internetseite [www.116117.de](http://www.116117.de) oder unter der kostenlosen **Telefonnummer 0800/116 117 02** einen Impftermin geben lassen. Denken Sie dabei bitte auch an den zweiten Termin zur Impfung, der rund 3 Wochen nach dem Ersttermin liegen muss. Beide Termine sind wichtig. Es ist ratsam, sie direkt zu notieren und Vertrauenspersonen darüber in Kenntnis zu setzen.

Um den Ablauf im Impfzentrum in Olsberg reibungsloser zu gestalten, möchte ich Sie noch auf Folgendes hinweisen:

- Das Impfzentrum ist barrierefrei, aber es gibt längere Wege zu bewältigen. Ich empfehle Ihnen daher, Ihren Rollator oder Rollstuhl mitzubringen, sofern Sie einen benötigen. Selbstverständlich kann Sie auch eine zusätzliche Person begleiten. Die Begleitperson wird nicht geimpft.
- Im Impfzentrum besteht Maskenpflicht.
- Ein Besuch des Impfzentrums ist nur nach vorheriger Terminabsprache möglich.
- Vergessen Sie bitte auf keinen Fall Ihren Personalausweis, Gesundheitskarte und Impfpass - sofern vorhanden - sollten Sie ebenfalls mitbringen.
- Die Impfung erfolgt im Oberarm. Bitte tragen Sie bequeme, lockere Kleidung, die Sie bis zur Schulter hochziehen können.
- Sie erhalten vor der Impfung im Impfzentrum das Merkblatt zur Impf-Aufklärung und den Anamnese- und Einwilligungsbogen. Beides finden Sie vorab aber auch auf der Internetseite [www.mags.nrw/coronavirus-impfablauf](http://www.mags.nrw/coronavirus-impfablauf). Falls es Ihnen möglich ist, können Sie diese bereits durchlesen oder auch schon vorausgefüllt mitbringen.

Angehörige, Freunde oder Nachbarn helfen Ihnen möglicherweise bei der Vorbereitung und auch bei der An- und Abreise. Nur gemeinsam können wir diese Pandemie bewältigen.

Herzlichst  
Ihr

Dr. Karl Schneider

## Adresse Impfzentrum: Ruhrstraße 32, 59939 Olsberg in der Konzerthalle Olsberg

### Erreichbarkeit des Impfzentrums Olsberg

Zum Impfzentrum des Hochsauerlandkreises in Olsberg verkehren Bus und Bahn von montags bis freitags mit stündlichen Angeboten. Zu den Angeboten am Wochenende gibt es weitere Infos unter der u. g. Tel. Nr. und auf der dazugehörigen Internetseite (s. u.).

Der Bahnhof in Olsberg ist barrierefrei ausgebaut. Busse verkehren im Anschluss zu den Zügen und erreichen nach wenigen Minuten die ebenfalls **barrierefreie Haltestelle Ruhrstraße** in der Innenstadt. Von hier erreichen Sie das Impfzentrum in der Konzerthalle Olsberg nach etwa 250 Metern Fußweg. Aus den Städten und Gemeinden im Hochsauerlandkreis bestehen folgende Angebote:

#### Arnsberg

- Zug RE17 Richtung Warburg
- ab Olsberg Bahnhof Bus S30 Richtung Medebach

#### Brilon

- Bus S30 Richtung Medebach

#### Hallenberg

- Bus S50 Richtung Olsberg

#### Medebach

- Bus S30 Richtung Brilon

#### Schmallenberg

- Bus S40 Richtung Niedersfeld
- ab Niedersfeld Bus S30 Richtung Brilon oder
- Bus S90 Richtung Meschede
- ab Meschede Bahnhof Zug RE17 Richtung Warburg
- ab Olsberg Bahnhof Bus S30 Richtung Medebach

#### Winterberg

- Bus S30 Richtung Brilon oder
- Bus S50 Richtung Olsberg

#### Bestwig

- Bus R75 Richtung Olsberg

#### Eslohe

- Bus S70 Richtung Meschede
- ab Meschede Busbahnhof Bus R75 Richtung Olsberg

#### Marsberg

- Zug RE17 Richtung Hagen
- ab Olsberg Bahnhof Bus S30 Richtung Medebach

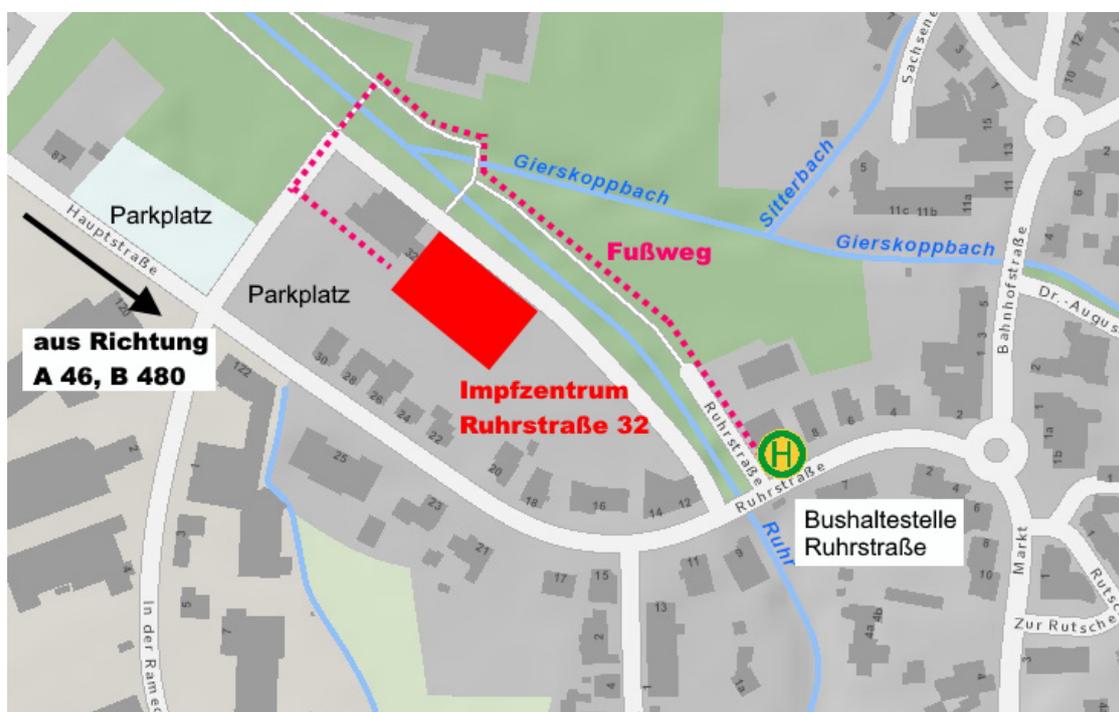
#### Meschede

- Zug RE17 Richtung Warburg
- Bus S30 Richtung Medebach

#### Sundern

- Bus R21 Richtung Arnsberg
- ab Arnsberg Zug RE17 Richtung Warburg
- ab Olsberg Bahnhof Bus S30 Richtung Medebach oder
- Bus S20 Richtung Neheim
- ab Neheim-Hüsten Zug RE17 Richtung Warburg
- ab Olsberg Bahnhof Bus S30 Richtung Medebach

Bei weiteren Fragen zu Fahrplan und Tarif erhalten Sie Informationen rund um die Uhr unter **Telefonnummer 0 180 6 / 50 40 30** und im Internet unter **www.westfalentarif.de**



**Karl-Josef Laumann**

Minister für Arbeit, Gesundheit und Soziales  
des Landes Nordrhein-Westfalen

Postfach 101103 | 40002 Düsseldorf

schutzimpfung@mags.nrw.de

**Ministerium für Arbeit,  
Gesundheit und Soziales  
des Landes Nordrhein-Westfalen**



Düsseldorf, im Januar 2021

## Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

ich freue mich, dass wir seit einigen Wochen einen sicheren Impfstoff gegen das Coronavirus haben!

Zwar wird uns die Corona-Pandemie noch eine ganze Zeit lang beschäftigen. Doch die vielen tausend erfolgreichen Impfungen in Pflegeheimen machen mich zuversichtlich. Wir werden wieder Zeiten erleben, in denen wir ohne Maske zum Einkaufen gehen und unsere Liebsten fest in die Arme schließen können.

In Nordrhein-Westfalen wurden 53 Impfzentren aufgebaut, die in Kürze mit dem Betrieb starten. Die Impfung dort ist kostenlos und freiwillig. Da Sie 80 Jahre oder älter sind, gehören Sie zu der Personengruppe, die dort vorrangig geimpft wird.

Heute möchte ich Ihnen daher empfehlen, ab Montag, 25. Januar 2021, einen Termin in Ihrem örtlichen Impfzentrum zu vereinbaren. Am besten nutzen Sie oder Ihre Angehörigen dafür die Online-Anmeldung auf der Internetseite [www.116117.de](http://www.116117.de). Oder Sie rufen die kostenlose Telefonnummer (0800) 116 117 02 an.

Weitere Informationen zur Anmeldung, zum Ablauf im Impfzentrum und zur notwendigen zweiten Impfung finden Sie auf der Rückseite dieses Schreibens.

Meine Bitte: Fahren Sie nicht ohne Termin zum Impfzentrum. Die Zahl der dort vorhandenen Impfdosen wird genau auf die Zahl der Anmeldungen abgestimmt sein. Daher ist es auch so wichtig, dass Sie den vereinbarten Termin einhalten.

Falls Sie das Impfzentrum nicht besuchen können und zu Hause geimpft werden möchten, muss ich Sie leider noch um ein wenig Geduld bitten, bis wir einen geeigneten Impfstoff haben. Der derzeit zur Verfügung stehende Impfstoff ist zwar wirkungsvoll, aber in der Handhabung nicht einfach. Deshalb kann er nicht von Haus zu Haus transportiert werden.

Wir müssen in diesen Fällen leider abwarten, bis Impfstoffe zugelassen sind, die auch durch das Hausarztssystem genutzt werden können. Ich bin allerdings guter Hoffnung, dass solche Impfstoffe schon bald bereitstehen werden. Sobald es so weit ist, werde ich darüber öffentlich informieren.

Und: Falls Sie diese Post in einem Pflegeheim erreicht, sind Sie wahrscheinlich bereits gegen das Coronavirus geimpft worden. Falls Sie sich bisher noch nicht zu einer Impfung entschlossen haben, gibt es nach wie vor Gelegenheit dazu. Sprechen Sie dazu bitte Ihr Pflegepersonal an.

Schritt für Schritt kommen wir voran. Ich bin überzeugt, dass uns die Impfungen auf unserem Weg zur Bewältigung der Pandemie gut voranbringen werden.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr

**Ab 25. Januar 2021 Termin vereinbaren!**

 [www.116117.de](http://www.116117.de)

 **0800 116 117 02**

# Corona-Schutzimpfung im Impfzentrum – von der Terminvergabe bis zur zweiten Impfung

## 1. Terminvereinbarung



Die Impfungen in den 53 Impfzentren Nordrhein-Westfalens starten am 1. Februar 2021. Eine Impfung dort ist nur mit Termin möglich. Nutzen Sie am besten ab 25. Januar 2021 die Internetseite **www.116117.de** für die Anmeldung. Falls Angehörige Ihre Anmeldung übernehmen, bitte unbedingt Doppelbuchungen vermeiden. Sie können natürlich auch die kostenlose Telefonnummer **(0800) 116 117 02** nutzen. Diese steht ebenfalls ab 25. Januar 2021 **täglich von 8 bis 22 Uhr** zur Verfügung. Wegen der starken Nachfrage ist leider mit längeren Wartezeiten zu rechnen.

## 2. Anmeldung im Impfzentrum



Die Standorte sind so ausgewählt worden, dass die Impfzentren gut mit Bus und Bahn oder dem Auto zu erreichen sind. Erste Station dort ist die Anmeldung: Ihre Daten werden registriert und es wird Ihre Impfberechtigung überprüft. Bitte bringen Sie Ihren **Personalausweis**, Ihre elektronische **Gesundheitskarte** und Ihren **Impfpass** (falls vorhanden) mit. Tragen Sie unbedingt eine Alltagsmaske oder eine FFP2-Maske.

## 3. Aufklärung



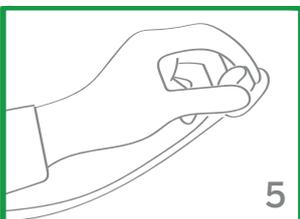
Im anschließenden Wartebereich haben Sie Gelegenheit, sich noch einmal genauer über die Corona-Schutzimpfung im Impfzentrum zu informieren. Dann bitte das Merkblatt zur Aufklärung und den Einwilligungsbogen – beides wird Ihnen ausgehändigt – sorgfältig durchlesen und ausfüllen. Vor der Impfung besteht die Möglichkeit für ein Beratungsgespräch mit einer Ärztin oder einem Arzt.

## 4. Impfung



Die Impfung selbst wird in einem abgeschirmten Bereich durch geschultes medizinisches Personal durchgeführt. Der Impfstoff wird – wie bei der Gripeschutzimpfung – in den Oberarm gespritzt. Eine kleine Menge reicht bereits aus. Anschließend wird die Einstichstelle mit einem Pflaster abgedeckt. Die Impfung wird in Ihren Impfpass eingetragen.

## 5. Nachbeobachtung



Anschließend können Sie sich noch bis zu 30 Minuten unter medizinischer Beobachtung in einem gesonderten Wartebereich aufhalten. So wird sichergestellt, dass schnell auf eine – sehr seltene – allergische Reaktion oder auf Unwohlsein reagiert werden kann. Verläuft die Wartezeit ohne Komplikationen, was der Regelfall sein wird, können Sie den Weg nach Hause antreten.

## 6. Zweite Impfung



Damit die Corona-Schutzimpfung ihre volle Wirksamkeit entfaltet, ist eine zweite Impfung erforderlich. Sie erhalten daher bereits bei der Terminvereinbarung zwei Impftermine im Abstand von etwa drei Wochen. Auch der zweite Termin findet im Impfzentrum statt, der Ablauf wird identisch zur ersten Impfung sein. Bitte bringen Sie mit: den Personalausweis, die elektronische Gesundheitskarte, den Impfpass und die Impfbescheinigung aus Ihrem ersten Termin.

**Weitere Informationen:** [www.mags.nrw/coronavirus-schutzimpfung](http://www.mags.nrw/coronavirus-schutzimpfung)